



## **GREISINGER electronic 6mbH**

Handmessgerät für

Leitfähigkeit Temperatur

ab Version V2.1

Bedienungsanleitung

**GMH 3430** 





WEEE-Reg.-Nr. DE93889386



**GREISINGER** electronic GmbH D - 93128 Regenstauf, Hans-Sachs-Straße 26

## **Inhaltsverzeichnis**

1	BESTIMMUNGSGEMÄßE VERWENDUNG	2
2	ALLGEMEINER HINWEIS	2
3	BETRIEBS- UND WARTUNGSHINWEISE:	
4	SICHERHEITSHINWEISE:	3
5	ANZEIGE- UND BEDIENELEMENTE	4
	5.1 ANZEIGEELEMENTE	4
Ę	5.2 Bedienelemente	
5	5.3 Anschlüsse	
6	AUSWAHL DER MESSGRÖßE	5
7	UMSCHALTUNG DER MESSBEREICHSAUFLÖSUNG	
8	SALINITÄTSMESSUNG	5
9	ANZEIGEN BEIM GERÄTE-NEUSTART	5
10		6
11	MINIMAL- UND MAXIMAL-WERTE	
12	DIE LEITFÄHIGKEITS-MESSZELLE	8
13	FEHLER- UND SYSTEMMELDUNGEN	8
14	DIE SERIELLE SCHNITTSTELLE	
	14.1 Unterstützte Schnittstellenfunktionen	
15		
16		

## 1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist für die Messung von Leitfähigkeiten ausgelegt.

Außerdem bitte es die Möglichkeit der Messung von spez. Widerstand, TDS (Filtrattrockenrückstand) und Salinität.

Die Elektrode ist über ein Kabel fest mit dem Gerät verbunden.

#### Anwendungsgebiet

- Süß- und Seewasser-Aquaristik
- Fischzucht
- Trinkwasserüberwachung

uvm...

## 2 Allgemeiner Hinweis

Lesen Sie dieses Dokument aufmerksam durch und machen Sie sich mit der Bedienung des Gerätes vertraut, bevor Sie es einsetzen. Bewahren Sie dieses Dokument griffbereit auf, um im Zweifelsfalle nachschlagen zu können.

## 3 Betriebs- und Wartungshinweise:

a) Batteriewechsel:

Wird  $\triangle$  und in der unteren Anzeige 'bAt' angezeigt, so ist die Batterie verbraucht und muss erneuert werden. Die Gerätefunktion ist jedoch noch für eine gewisse Zeit gewährleistet.

Wird in der oberen Anzeige 'bAt' angezeigt, so reicht die Batteriespannung für den Gerätebetrieb nicht mehr aus, die Batterie ist nun ganz verbraucht.

Hinweise: Bei Lagerung des Gerätes bei über 50°C Umgebungstemperatur muss die Batterie entnommen werden. Wird das Gerät längere Zeit nicht benutzt, sollte die Batterie herausgenommen werden.

- b) Gerät und Messzelle müssen pfleglich behandelt werden und gemäß den technischen Daten eingesetzt werden (nicht werfen, aufschlagen, etc.). Stecker und Steckerbuchsen sind vor Verschmutzung zu schützen.
- c) Beim Anstecken von zusätzlichen Anschlussleitungen ist nicht am Kabel zu ziehen, sondern immer am Stecker. Beim Anstecken ist darauf zu achten, dass der Stecker mittig in die Gerätebuchse eingeführt wird. Gerade und nicht verkantet anstecken.

Bei richtig angesetztem Stecker kann dieser ohne größeren Kraftaufwand eingesteckt werden.

Wird versucht, den Stecker falsch oder verkantet anzustecken, so können sich die Anschlusspins des Steckers verbiegen oder abbrechen. => Der Stecker wird unbrauchbar und das Anschlusskabel muss erneuert werden.

d) Netzgerätebetrieb:

Beachten Sie beim Anschluss eines Netzgerätes die Betriebsspannung für das Gerät: 10,5 bis 12 V DC. Keine Überspannungen anlegen!!. Einfache 12V-Netzgeräte können zu hohe Leerlaufspannung haben. Es sind daher Netzgeräte mit geregelter Spannung zu verwenden. Das Netzgerät GNG10/3000 gewährleistet eine einwandfreie Funktion. Vor dem Verbinden des Steckernetzgerätes mit dem Stromversorgungsnetz ist sicherzustellen, dass die am Steckernetzgerät angegebene Betriebsspannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

#### 4 Sicherheitshinweise:

Dieses Gerät ist gemäß den Sicherheitsbestimmungen für elektronische Messgeräte gebaut und geprüft. Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Gerätes kann nur dann gewährleistet werden, wenn bei der Benutzung die allgemein üblichen Sicherheitsvorkehrungen sowie die gerätespezifischen Sicherheitshinweise in dieser Bedienungsanleitung beachtet werden.

- 1. Die einwandfreie Funktion und Betriebssicherheit des Gerätes kann nur unter den klimatischen Verhältnissen, die im Kapitel "Technische Daten" spezifiziert sind, eingehalten werden.
- 2. Wird das Gerät von einer kalten in eine warme Umgebung transportiert, so kann durch Kondensatbildung eine Störung der Gerätefunktion eintreten. In diesem Fall muss die Angleichung der Gerätetemperatur an die Raumtemperatur vor einer erneuten Inbetriebnahme abgewartet werden.
- 3. Konzipieren Sie die Beschaltung besonders sorgfältig beim Anschluss an andere Geräte (z.B. über serielle Schnittstelle). Unter Umständen können interne Verbindungen in Fremdgeräten (z.B. Verbindung GND mit Erde) zu nicht erlaubten Spannungspotentialen führen, die das Gerät selbst oder ein angeschlossenes Gerät in seiner Funktion beeinträchtigen oder sogar zerstören können.

**Warnung:** Bei Betrieb mit einem defekten Netzgerät (z.B. Kurzschluss von Netzspannung zur Ausgangsspannung) können am Gerät (z.B. Fühlerbuchse, serielle Schnittstelle) lebensgefährliche Spannungen auftreten!

4. Wenn anzunehmen ist, dass das Gerät nicht mehr gefahrlos betrieben werden kann, so ist es außer Betrieb zu setzen und vor einer weiteren Inbetriebnahme durch Kennzeichnung zu sichern.

Die Sicherheit des Benutzers kann durch das Gerät beeinträchtigt sein, wenn es zum Beispiel:

- sichtbare Schäden aufweist.
- nicht mehr wie vorgeschrieben arbeitet.
- längere Zeit unter ungeeigneten Bedingungen gelagert wurde.

In Zweifelsfällen sollte das Gerät grundsätzlich an den Hersteller zur Reparatur bzw. Wartung eingeschickt werden.

5. **Warnung:** Benützen Sie dieses Produkt nicht in Sicherheits- oder in Notaus-Einrichtungen oder in Anwendungen wo ein Fehlverhalten des Gerätes die Verletzung von Personen oder materielle Schäden zur Folge haben kann. Wird dieser Hinweis nicht beachtet so kann dies zu Verletzung oder zum Tod von Personen sowie zu materiellen Schäden führen.

(2)

(6)

(7)

## 5 Anzeige- und Bedienelemente

#### 5.1 Anzeigeelemente



Hauptanzeige: Leitfähigkeit, spez. Widerstand, Filtrat-Trockenrückstand (TDS), Salinität bzw. Benutzerführung

MAX/MIN/HLD: zeigt an, ob Min-, Max- oder Holdwerte

in der Haupt- und Nebenanzeige darge-

stellt werden.

Anzeige der Messwert-Einheiten für die Hauptanzeige

(4) Warnsignal: signalisiert eine schwache Batterie

(5) Einheiten für Konfigurationseinstellungen

**Lin/nLF-Pfeil:** zeigt die eingestellte Temperaturkom-

pensation an

Nebenanzeige: Messwert Temperatur

bzw. Konfigurationseinstellungen

8 Messwert-Einheiten für Temperatur

#### 5.2 Bedienelemente



Ein-/Ausschalter

#### min/max bei Messung:



kurz drücken: Anzeige des minimalen bzw. maximalen

bisher gemessenen Wertes und der zu-

gehörigen Temperatur



2 sec. drücken: Löschen des jeweiligen Wertes

<u>Set/Menu-Ebene:</u> Eingabe von Werten, bzw. Verändern

von Einstellungen



min

Set



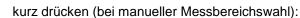
Store



Range: (nur bei Leitfähigkeitsmessung)

2 sec. drücken: Wechsel zwischen automatischer und

manueller Messbereichswahl



Wechsel in den nächsthöheren Messbereich bzw. vom höchsten in den niedrigsten Messbereich

rigsten Messbereich

#### Set/Menu:



kurz drücken (Set): Wechsel zwischen den Messgrößen:

Leitfähigkeit, spez. Widerstand, Filtrattrockenrückstand (TDS) und Salinität

2 sec. drücken (Menu): Aufruf des Konfiguration

#### Store/Quit:



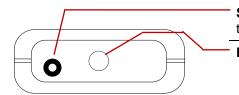
Messung: Halten und Speichern des aktuellen Mess-

wertes ('HLD' in Display)

Set/Menu: Bestätigung der Eingabe, Rückkehr zur

Messung

#### 5.3 Anschlüsse



**Schnittstelle**: Anschluss für galv. getrennten Schnittstellenadapter (Zubehör: GRS 3100, GRS3105 o. USB3100)

**Elektrode**: Kabeldurchführung für fest montierte Leitfähigkeitselektrode

## 6 Auswahl der Messgröße

Durch kurzes Drücken der ..... -Taste kann zwischen den verschiedenen Messgrößen Leitfähigkeit, Spez. Flüssig-keitswiderstand, Filtrattrockenrückstand ('Total Disolved Solids') und Salinität umgeschaltet werden. Der Messwert der jeweils aktuellen Messgröße wird in der oberen Displayzeile, die zugehörige Einheit durch einen Pfeil am oberen Displayrand dargestellt. Zugleich wird die Temperatur bei allen Messgrößen in der unteren Displayzeile angezeigt.

## 7 Umschaltung der Messbereichsauflösung

Bei der Messgröße Leitfähigkeit kann zwischen vier verschiedenen Messbereichsauflösungen gewählt werden:

 $\begin{array}{ccccc} 0.0 & ... & 200.0 & \mu \text{S/cm} \\ 0 & ... & 2000 & \mu \text{S/cm} \\ 0.00 & ... & 20.00 & \text{mS/cm} \\ 0.0 & ... & 200.0 & \text{mS/cm} \\ \end{array}$ 

Bei eingeschalteter Auto-Range Funktion wählt das GMH 3430 die jeweils günstigste Auflösung automatisch aus. Bei ausgeschalteter Auto-Range Funktion wird durch kurzes Drücken der -Taste in die nächsthöhere Messbereichsauflösung gewechselt. Wenn bereits die höchstmögliche Auflösung aktiv war, erfolgt ein Wechsel in die niedrigste Messbereichsauflösung.

Ein Pfeil in der rechten oberen Ecke des Displays zeigt auf die jeweils zugehörige Einheit.



Zum Ein- bzw. Ausschalten der Auto-Range-Funktion muss die -Taste für 2 Sekunden gedrückt werden.

Die anschließend eingestellte Auto-Range Funktion wird im Display dargestellt, bis die 💬 - Taste wieder losgelassen wird.

## 8 Salinitätsmessung

In der Messart "SAL" kann die Salinität (Salzgehalt) von Meerwasser bestimmt werden (Grundlage: International Oceanographic Tables; IOT).

Standardmeerwasser hat eine Salinität von 35 % (35g Salz pro 1kg Meerwasser).

Die Anzeige erfolgt in ‰ (g/kg).

## 9 Anzeigen beim Geräte-Neustart

Nach dem Einschalten des Gerätes erscheinen einige Anzeigen, die die aktuelle Konfiguration zeigen. Die Anzeigen sind wie folgt:

00000000000000000000000000000000000000	Segmenttest	
CELL Lão do	eingestellte Zellkorrektur	
E.L. n 1780	eingestellter Kompensationskoeffizient	(erscheint nur wenn t.Cor = lin)
<i>OFF</i> <b>5</b>	eingestellter Offset der Temperaturmessung	(entfällt wenn OFFS = off)
Ruko	Einstellung für den Autorange	

Anschließend wird bis der erste gültige Messwert ermittelt ist in der Anzeige 0 angezeigt.

## Konfigurieren des Gerätes

Zum Konfigurieren des Gerätes 2 Sekunden lang die 🛅 -Taste gedrückt halten, dadurch wird die Konfiguration aufgerufen.

Zwischen den einzelnen Konfigurationsparameter wird durch erneutes Drücken der 🚾 - Taste gewechselt. Mit den Tasten bzw. 📅 erfolgt die Einstellung der einzelnen Werte.

Mit der Taste wird die Konfiguration verlassen und die Änderungen werden gespeichert.

### 't.Cor': Auswahl der Temperaturkompensation





off: keine Temperaturkompensation gewählt

nichtlineare Temperaturkompensation für natürliche Wässer nach nLF:

EN27888 (DIN 38404).

Für Messungen von Grund-, Oberflächen-, Trink- oder Reinstwasser.

lineare Temperaturkompensation Lin:

Für sonstige wässrige Lösungen.



Für die Messung des Filtrattrockenrückstands (TDS) wird immer die nichtlineare Temperaturkompensation für natürliche Wässer verwendet (Referenztemperatur = 25°C).

Bei Salinitätsmessung wird automatisch auf die nichtlineare Temperaturkompensation nach IOT (Referenztemperatur = 15°C) umgeschaltet.

### 't.Lin': Einstellung des Kompensationskoeffizienten (nur bei t.Cor = Lin)





0.300 ... 3.000: Temperaturkompensationskoeffizient in %/K.

## 't.ref': Auswahl der Referenztemperatur (nur bei t.Cor = nLF oder Lin)





20°C / 68°F: Referenztemperatur 20°C bzw. 68°F

25°C / 77°F: Referenztemperatur 25°C bzw. 77°F

## 'C.tdS': Einstellen des Filtrattrockenrückstand(TDS)-Faktors





0.40 ... 1.00: Umrechnungsfaktor zur TDS-Messung



Der Umrechnungsfaktor hängt von der Zusammensetzung des Mediums ab und muss für jeden Wassertyp bestimmt werden.

## 'SCL': Einstellen der Steigungskorrektur der Messzelle







0.800 ... 1.200: Steigungskorrektur der Messzelle

Durch natürliche Alterung oder Ablagerungen an der fest montierten Messzelle verändert sich die Zellkonstante.

Sofern eine genaue Referenzflüssigkeit zur Verfügung steht, kann das Gerät durch Anpassung der Steigungskorrektur entsprechend nachjustiert werden.

Die Steigungskorrektur beträgt bei Auslieferung 1.000.

## 'Unit': Auswahl der Temperatureinheit °C /°F





- °C Alle Temperaturangaben in Grad Celsius
- °F: Alle Temperaturangaben in Grad Fahrenheit

## 'Offset': Nullpunktverschiebung Temperatur





-2.0°C ... 2.0°C bzw. -3.6°F ... 3.6°F

- "

off:

Der Nullpunkt der Temperaturmessung wird um diesen Wert verschoben, damit können Fühler- und Messgerätabweichungen ausgeglichen werden:

angezeigte Temperatur = gemessene Temp. - Offset

Nullpunktverschiebung ist deaktiviert (=0.0°)

## 'Power.off': Auswahl der Abschaltverzögerung





**1...120**:

Abschaltverzögerung in Minuten. Wird keine Taste gedrückt und findet kein Datenverkehr über die serielle Schnittstelle statt, so schaltet sich das Gerät nach Ablauf dieser Zeit automatisch ab.

off:

: automatische Abschaltung deaktiviert (Dauerbetrieb, z.B. bei Netzadapterbetrieb)

#### 'Adresse': Auswahl der Basisadresse





01, 11, 21, ..., 91:

Basisadresse des Gerätes für Schnittstellenkommunikation. Kanal 1 wird über diese Adresse angesprochen, Kanal 2 und 3 haben die entsprechend folgenden Adressen. (Beispiel: Basisadresse 21 - Kanal 1 = 21, Kanal 2 = 22, Kanal 3 = 23)

Mit Hilfe des Schnittstellenwandlers GRS3105 können mehrere Geräte gleichzeitig über eine Schnittstelle abgefragt werden. Hierzu ist Voraussetzung, dass alle Geräte eine unterschiedliche Basisadresse besitzen. Werden also mehrere Geräte zusammen über eine Schnittstelle angeschlossen, so sind die Basisadressen entsprechend zu konfigurieren.

## 11 Minimal- und Maximal-Werte



Durch kurzes Drücken auf die 🎰 -Taste bzw. 😷 -Taste wird der Max- bzw. Min-Wert der aktuellen Messgröße in der oberen Displayzeile dargestellt.

Zugleich wird in der unteren Displayzeile die Temperatur angezeigt bei der der Max-bzw. Min-Wert der gewählten Messgrösse (Leitfähigkeit, spez. Widerstand, Filtrattrockenrückstand, Salinität) aufgetreten ist.

Durch kurzes Drücken der ein-Taste kann zwischen den Max- bzw. Min-Werten der einzelnen Messgrößen umgeschaltet werden.

Die Max- bzw. Min-Werte für Leitfähigkeit, Spez. Widerstand, Filtrattrockenrückstand und Salinität werden auch dann aufgezeichnet, wenn die Messgröße z. Z. nicht im Display angezeigt wird.

Das Löschen der Max- bzw. Min-Werte erfolgt durch das langes Drücken (ca. 2 Sekunden) der 🚾 -Taste bzw. 💎 -Taste.

## 12 Die Leitfähigkeits-Messzelle

Die Messzelle ist während des Betriebes soweit einzutauchen, dass sie mindestens 30 mm in das Messmedium hineinragt. Für den Dauerbetrieb empfehlen wir eine maximale Eintauchtiefe von 110 mm.



Die Messzelle kann sowohl in Wasser stehend als auch trocken aufbewahrt werden. Nach trockener Lagerung ist die Benetzungszeit jedoch etwas länger. Beim Wechsel in eine Flüssigkeit mit stark abweichender Leitfähigkeit ist die Messzelle vorher zu spülen und gut auszuschleudern.



Die Messzelle niemals mit wasserabstoßenden Stoffen wie Öl oder Silikon in Berührung bringen!

Wird eine unerwartet hohe bzw. niedrige Leitfähigkeit gemessen, so kann dies auf eine Verschmutzung der Elektroden mit nichtleitenden bzw. leitenden Fremdstoffen zurückzuführen sein. Die Messzelle muss dann ggf. mit einer wässrigen Seifenlösung gesäubert werden.

Bei Messungen in Lösungen mit geringer Leitfähigkeit ist für eine ausreichende Anströmung der Elektrode zu sorgen!

## 13 Fehler- und Systemmeldungen

Fehler- bzw. Systemmeldung	Bedeutung / Ursache:	Abhilfe:		
10 <b>8</b> -6,8 £	Batteriespannung schwach, Die Gerätefunktion ist nur noch kurze Zeit gewährleistet	neue Batterie einsetzen		
68E	Batteriespannung zu schwach	neue Batterie einsetzen		
	- Bei Netzbetrieb: falsche Spannung	Netzteil austauschen, falls weiterhin Fehler: Gerät defekt		
	- Batteriespannung zu schwach	neue Batterie einsetzen		
keine Anzeige	<ul> <li>Bei Netzbetrieb: Netzteil defekt oder falsche Spannung/Polung</li> </ul>	Netzteil überprüfen/austauschen		
wirre Zeichen	- Systemfehler	Abklemmen der Batterie bzw. des Netzteils, kurz warten, wieder anstecken		
	- Gerät ist defekt	zur Reparatur einschicken		
Err.1	Messbereich überschritten	Überprüfen: können Werte außerhalb der spezifizierten Messbereiche auftreten? - Messgerät ist ungeeignet!		
	Elektrode/Fühler/Kabel defekt	-> Elektrode/Fühler austauschen		
Err.2	Messbereich unterschritten	Überprüfen: können Werte außerhalb der spezifizierten Messbereiche auftreten? - Messgerät ist ungeeignet!		
Err.7	Fehler im Gerät	Batterie abklemmen, 10 Sekunden warten und Batterie wieder anklemmen, Gerät erneut einschalten: wenn Fehler bestehen bleibt, ist das Gerät defekt> zur Reparatur einschicken		
Er.11	Wert konnte nicht berechnet werden	Eine Messgröße, die zur Berechnung nötig ist, ist fehlerhaft (Über- oder Unterlauf)		

## 14 Die serielle Schnittstelle

Mit Hilfe der seriellen Schnittstelle und einem passenden galvanisch getrennten Schnittstellenadapter (GRS3100, USB3100 oder GRS3105) können sämtliche Mess- und Einstellungsdaten des Gerätes gelesen und zum Teil verändert werden.

Um Fehlübertragungen zu vermeiden, ist die Übertragung durch aufwendige Sicherheitsmechanismen geschützt. Zum Datenverkehr stehen folgende **Standard-Softwarepakete** zur Verfügung:

- **EBS9M** 9-Kanal-Software zum Anzeigen des Messwertes (Kanal 1) und der Temperatur (Kanal 2)
- **EASYCONTROL**: Universal Mehrkanal Software (EASYBUS-, RS485-, bzw. GMH3000- Betrieb möglich) zur Echtzeitaufzeichnung und -darstellung von Messdaten im ACCESS®-Datenbankformat

Zur Entwicklung Ihrer eigenen Software steht ein GMH3000-Entwicklerpaket zu Verfügung, dieses enthält:

- universelle Windows Funktionsbibliothek ('GMH3000.DLL') mit Dokumentation, die von allen gängigen Programmiersprachen eingebunden werden kann, verwendbar Windows 95™, Windows 98™, Windows NT™, Windows 2000™, Windows XP™.
- Programmbeispiele: Visual Basic 4.0™, Delphi 1.0™, Testpoint™



# Zur Nutzung der Schnittstellenfunktionen im Messbereich Leitfähigkeit muss die Auto-Range-Funktion ausgeschaltet sein.

#### 14.1 Unterstützte Schnittstellenfunktionen

Messgröße	Leitfähig- keit	Temperatur	spez. Widerstand	TDS	Salinität	DLL- Code	Name
Kanal	1	2	3	4	5		
	Х	Х	Х	Х	Х	0	Istwert lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	3	Systemstatus lesen
	Х	*1	Х	Х	Х	6	Minwert lesen
	Х	*2	Х	Х	Х	7	Maxwert lesen
	Х					12	ID-Nr. lesen
	Х					174	Minwert löschen
	Х					175	Maxwert löschen
	Х	Х	Х	Х	Х	176	Messbereich min. lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	177	Messbereich max. lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	178	Messbereich Einheit lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	179	Messbereich Dezimalpunkt lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	180	Messbereich Messart lesen
	Х					194	Anzeige Einheit setzen
	Х					195	Anzeige Dezimalpunkt setzen
	Х	Х	Х	Х	Х	199	Anzeige Messart lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	200	Anzeige min. lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	201	Anzeige max. lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	202	Anzeige Einheit lesen
	Х	Х	Х	Х	Х	204	Anzeige Dezimalpunkt lesen
	Х					208	Kanalzahl lesen
		Х				216	Offsetkorrektur lesen
		Х				217	Offsetkorrektur schreiben
	Х					222	Abschaltverzögerung lesen
	Х					223	Abschaltverzögerung schreiben
	Х					240	Sensormodul rücksetzen
	Х					254	Programmkennung lesen

<sup>\*1 =</sup> zum Leitfähigkeits-Minwert gehöriger Temperaturwert

<sup>\*2 =</sup> zum Leitfähigkeits-Maxwert gehöriger Temperaturwert

#### 15 Technische Daten:

 $\begin{array}{lll} 0 \; ... \; 2000 \; \mu \text{S/cm} & 1 \; \mu \text{S/cm} \\ 0.00 \; ... \; 20.00 \; \text{mS/cm} & 0.01 \; \text{mS/cm} \\ 0.0 \; ... \; 200.0 \; \text{mS/cm} & 0.1 \; \text{mS/cm} \\ \end{array}$ 

spezifischer Widerstand: 0.005 .. 100.0 kOhm\*cm 0.001 kOhm\*cm, 0.01 kOhm\*cm bzw. 0.1 kOhm\*cm

 Filtrattrockenrückstand (TDS): 0 ... 1999 mg/l
 1 mg/l

 Salinität:
 0.0 ... 70.0
 0.1

**Temperatur:** -5.0 ... +100.0 °C 0.1 °C bzw. 0.1 °F

**Genauigkeit:** (bei Nenntemperatur = 25°C, Gerät ±1Digit)

Temperaturkompensation: wählbar zwischen

**Leitfähigkeit:** ±0.5 % v. MW ±0.3 % FS bzw. ±2 mS/cm

- lineare Temperaturkompensation mit einem Kompensationsfaktor von 0.3 bis 3.0 %/K

- nichtlineare Temperaturkompensation nach EN 27888 (DIN 38404),

Bezugstemperaturen 20 °C und 25 °C - ohne Temperaturkompensation

**Arbeitsbedingungen:** Gerät: 0 bis +50 °C / 0 bis +95 % r.F. (nicht betauend)

Messzelle: -5 bis +80 °C (kurzzeitig bis 100 °C)

Lagertemperatur: -20 bis +70 °C

Schnittstelle: seriell, (3.5mm Klinkenbuchse), über galv. getrennten Schnittstellenwandler GRS3100,

GRS3105 oder USB3100 (Zubehör) direkt an die RS232- bzw. USB-Schnittstelle eines

PC's anschließbar.

Min-/Maxwert-Speicher: Max- bzw. Min-Wertepaar aus Messgröße (Leitfähigkeit, spez. Widerstand, Filtrattrocken-

rückstand und Salinität) und der zugehörigen Temperatur für alle 4 Messgrößen.

**Stromversorgung:** 9V-Batterie, Type IEC 6F22 (im Lieferumfang) sowie zusätzliche Netzgerätebuchse

(Innenstift Ø1.9mm) für externe 10.5-12V Gleichspannungsversorgung. - -

(passendes Netzgerät: GNG10/3000)

Anzeige 2 vierstellige LCD-Anzeigen (12.4mm bzw. 7mm hoch) für Messwerte, bzw. Min-, Max-

Wert, Holdfunktion etc. sowie weitere Hinweispfeile

Bedienelemente 6 Folientaster für Ein-/Ausschalter, Auswahl der Messbereichsauflösung, Min- und

Maxwert-Speicher, Hold-Funktion etc.

Automatik-Off-Funktion: Ohne Tastendruck bzw. Datenverkehr schaltet sich das Gerät nach Ablauf der Ab-

schaltverzögerung ab. Abschaltverzögerung: einstellbar 1-120min oder deaktiviert.

**Gehäuse:** 142 x 71 x 26 mm (L x B x D), schlagfester ABS, Folientastatur, Klarsichtscheibe.

Frontseitig IP65, integrierter Aufstell-/Aufhängebügel

**Gewicht:** ca. 225 g (inkl. Batterie und Messzelle)

**Messzelle:** Zwei-Elektroden-LeitfähigkeitsMesszelle mit integriertem Temperatursensor.

Elektrodenmaterial: Spezialgraphit Schaftmaterial: Polysulfon

Abmessungen: Ø 12mm, 120mm lang

Garantie: 2 Jahre auf Geräteelektronik, 1 Jahr auf Leitfähigkeits-Messzelle

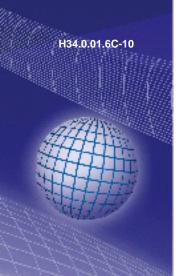
**EMV:** Das Gerät entspricht den wesentlichen Schutzanforderungen, die in der Richtlinie des

Rates zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EG) festgelegt sind. zusätzlicher Fehler: <1%

## 16 Entsorgungshinweise:

Geben Sie leere Batterien an den dafür vorgesehenen Sammelstellen ab.

Das Gerät darf nicht über die Restmülltonne entsorgt werden! Soll das Gerät entsorgt werden, senden Sie dieses direkt an uns (ausreichend frankiert). Wir entsorgen das Gerät sachgerecht und umweltschonend.





## **GREISINGER electronic 6mbH**

Measuring device for conductivity temperature

as of version V2.1

**Operating Manual** 

**GMH 3430** 





WEEE-Reg.-Nr. DE93889386



**GREISINGER** electronic GmbH D - 93128 Regenstauf, Hans-Sachs-Straße 26

<u>H34.0.01.6C-10</u> Operating Manual GMH 3430 page 2 of 10

## **Index**

1	I	DESIGNATED USE	.2
2		GENERAL NOTE	
3	(	OPERATING AND MAINTENANCE ADVICE	.3
4		SAFETY REQUIREMENTS	
5		DISPLAY AND CONTROL ELEMENTS	
	5.1		
	5.2		
	5.3		
6		SELECTION OF MEASURING UNIT	
7		CHANGE BETWEEN MEASURING RANGE RESOLUTIONS	
8		SALINITY MEASURING:	
9		ANZEIGEN BEIM GERÄTE-NEUSTART	
10		CONFIGURATION	
11		MINIMUM AND MAXIMUM VALUES	
12	2 7	THE CONDUCTIVITY MEASURING CELL	.8
		ERROR AND SYSTEM MESSAGES	
		THE SERIAL INTERFACE	
		I.1 THE FOLLOWING INTERFACE FUNCTIONS WILL BE SUPPORTED	
		SPECIFICATION	
			0

## 1 Designated Use

The device is designed for conductivity measurements.

Additionally resistivity, TDS (Filtrate dry residue) and salinity measurements can be done.

A cable permanently connects the electrode to the device.

#### Field of application:

- Soft and salt water aquaristics
- Fish framing
- · Checking of drinking water

etc...

## 2 General Note

Read this document carefully and get used to the operation of the device before you use it. Keep this document within reach for consulting in case of doubt.

## 3 Operating and Maintenance Advice

a) When to replace battery:

If  $\triangle$  and 'bAt' are shown in the lower display the battery has been used up and needs to be replaced. The device will, however, operate correctly for a certain time.

If 'bAt' is shown in the upper display the voltage is too low to operate the device; the battery has been completely used up.

Please note: The battery has to be taken out, when storing device above 50°C.

We recommend to take out battery if device is not used for a longer period of time.

- b) Treat device and sensor carefully. Use only in accordance with above specification. (do not throw, hit against etc.). Protect plug and socket from soiling.
- c) When connecting the temperature probe the connector may not lock to the jack correctly. In such a case hold the connector not at the case but at the buckling protection of the cable during the plug in. Don't connect electrode canted! If plug is entered correctly, it will slide in smoothly.

To disconnect temperature probe do not pull at the cable but at the plug.

If plug is entered incorrectly the connecting pins of the plug can be damaged. => Plug can no longer be used and connecting cable needs to be replaced.

d) Mains operation:

When using a power supply device please note that operating voltage has to be 10.5 to 12 V DC. Do not apply overvoltage!! Cheap 12V-power supply devices often have excessive no-load voltage. We, therefore, recommend using regulated voltage power supply devices. Trouble-free operation is guaranteed by our power supply, GNG10/3000. Prior to connecting the plug power supply device with the mains supply make sure that the operating voltage stated at the power supply device is identical to the mains voltage.

### 4 Safety Requirements

This device has been designed and tested in accordance with the safety regulations for electronic devices. However, its trouble-free operation and reliability cannot be guaranteed unless the standard safety measures and special safety advises given in this manual will be adhered to when using the device.

- 1. Trouble-free operation and reliability of the device can only be guaranteed if the device is not subjected to any other climatic conditions than those stated under "Specification".
- 2. If the device is transported from a cold to a warm environment condensation may cause in a failure of the function. In such a case make sure the device temperature has adjusted to the ambient temperature before trying a new start-up.
- 3. If device is to be connected to other devices (e.g. via serial interface) the circuitry has to be designed most carefully. Internal connection in third party devices (e.g. connection GND and earth) may result in not-permissible voltages impairing or destroying the device or another device connected.

**Warning:** If device is operated with a defective mains power supply (short circuit from mains voltage to output voltage) this may result in hazardous voltages at the device (e.g. sensor socket, serial interface).

4. If there is a risk whatsoever involved in running it, the device has to be switched off immediately and to be marked accordingly to avoid re-starting.

Operator safety may be a risk if:

- there is visible damage to the device
- the device is not working as specified
- the device has been stored under unsuitable conditions for a longer time.

In case of doubt, please return device to manufacturer for repair or maintenance.

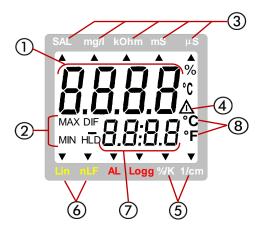
5. **Warning:** Do not use these products as safety or emergency stop devices or in any other application where failure of the product could result in personal injury or material damage.

Failure to comply with these instructions could result in death or serious injury and material damage.

<u>H34.0.01.6C-10</u> Operating Manual GMH 3430 page 4 of 10

## Display and control elements

#### 5.1 Display elements



Main display: conductivity, resistivity, filtrate dry residue (TDS), salinity or user prompt

MAX/MIN/HLD: display elements to show mini-

mum/maximum/ memorized measuring value

(3) Display of measuring units for main display

(4) Warning signal: indicates low battery

(5) Units for configuration settings

(6) **Lin/nLF-arrow:** indicates set temperature compensation

**Secondary** measuring value temperature or configuration settings

Measuring value units for temperature

#### 5.2 Pushbuttons

ON

**OFF** 

Set

max

min



2

On/off key

#### min/max when taking measurements:



press shortly: indication of min. or max. value meas-

ured so far as well as corresponding

temperature

min

Range

press for 2 sec.: the corresponding value is deletes

<u>Configuration:</u> to enter values or change settings

Range: (for conductivity measuring only)

press for 2 sec.: change between automatic and manual

measuring range selection

press shortly (at manual measuring range selection):

change next higher measuring range or change from highest to smallest meas-

uring range

#### Set/Menu:



press shortly (Set): change-over between measuring

units: conductivity, resistivity of fluid, filtrate dry residue (TDS) and salinity

press for 2 sec. (Menu): configuration will be activated

#### Store/Quit:

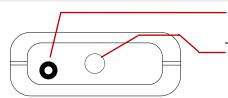


measurement: holding of current meas. value ('HLD' in

display)

Set/Menu: acknowledge setting, return to measuring

#### 5.3 Connections



**Interface**: Connection for electrically isolated interface adaptor (accessories: GRS 3100, GRS3105 o. USB3100)

Electrode: cable gland for fixed conductivity electrode

The mains socket is located at the left side of the instrument.

Range

Store

## 6 Selection of Measuring Unit

The device allows a choice between the various measuring units, i.e. conductivity, resistivity of fluid, filtrate dry residue ('Total Disolved Solids') and salinity. To do so press they for a short time. The measuring value of the current measuring unit will be shown in the upper line of the display, the corresponding device will be indicated by an arrow at the top corner of the display. Simultaneously, the temperature is shown in the lower line of the display with all measuring units.

## 7 Change Between Measuring Range Resolutions

For measuring conductivity you have a choice between four different measuring range resolutions:

 $\begin{array}{ccccc} 0.0 & ... & 200.0 & \mu\text{S/cm} \\ 0 & ... & 2000 & \mu\text{S/cm} \\ 0.00 & ... & 20.00 & m\text{S/cm} \\ 0.0 & ... & 200.0 & m\text{S/cm} \\ \end{array}$ 

If Auto-Range is switched on the GMH3430 will automatically choose the optimum resolution. If Auto-Range is switched off you can change to the next measuring range resolution by pressing the -key for a short time. In case you have already been working in the highest resolution range, pressing of the key will bring you down to the lowest measuring range resolution. The corresponding measuring unit is shown by an arrow in the top right-hand corner of the display.



## 8 Salinity measuring:

The salinity (salt content) of seawater can be determined in the measuring mode "SAL" (basis: International Oceanographic Tables; IOT)

The salinity of standard-seawater is 35 % (35g salt per 1kg seawater).

The values are displayed in ‰ (g/kg).

## 9 Display at reboot

After the device is switched on it will display some information about the current configuration. There are the following displays:

0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	segment test	
CELL LOGO	set scale correction of measuring cell	
<b>E.L., n</b> 1780	set compensation coefficient	(only displayed if t.Cor = lin)
OF F <b>5</b>	set temperature offset	(not displayed if OFFS = off)
Ruto	setting for Autorange	

Then 0 is displayed until the first valid measuring value is available.

H34.0.01.6C-10 Operating Manual GMH 3430 page 6 of 10

## Configuration

For configuration of the device press -key for 2 seconds.

Choose between the individual values that can be set by pressing the ....- key again.

Use to leave configuration and to store settings.

### 't.Cor': Selection of Temperature Compensation





off: no temperature compensation selected

non-linear temperature compensation for natural water nLF: acc. to EN27888 (DIN 38404).

to measure ground water, surface water, drinking water and purest water

linear temperature compensation Lin:

for other aqueous solutions



For TDS value measurements, non-linear temperature compensation for natural water is used (reference temperature = 25°C).

To measure salinity the instrument automatically switches over to the non-linear temperature compensation acc. to **IOT** (reference temperature = 15°C).

### 't.Lin': Setting of Temperature Coefficient (only when t.Cor = Lin)





0.300 ... 3.000: Temperature compensation coefficient in %/K.

## 't.rEF': Selection of Reference Temperature (only when t.Cor = nLF or Lin)





20°C / 68°F: reference temperature 20°C (68°F)



25°C / 77°F: reference temperature 25°C (77°F)

## 'C.tdS': Setting of TDS-factor





min

0.40 ... 1.00: calculation factor for TDS-measurements

The calculation factor depends on the composition of the medium and has to be determined for each type of water.

## 'SCL': Setting of Scale Correction of Measuring Cell







0.800 ... 1.200: scale correction of measuring cell

The cell constant may change due to natural ageing or depositions at the fixed measuring cell. In case you have an accurate reference liquid, you may adjust the device by changing the scale correction accordingly.

Factory setting of the scale correction is 1.000.

### 'Unit': Selection of Temperature Unit °C /°F





- °C All temperature values in degrees Celsius
- All temperature values in degrees Fahrenheit

### 'Offset': Selection of Temperature Offset





The zero point of the temperature measurement will be displaced by this value:

temperature displayed = temperature measured - offset The offset is used to compensate for deviations.

Zero displacement has been deactivated (=0.0°)

### 'Power.off': Selection of Power-off Delay

off:









1...120:

Power-off delay in minutes. The instrument will be automatically switched off as soon as this time has elapsed if no key is pressed/no interface communication takes place.

off:

automatic power-off function deactivated (continuous operation, e.g. in case of mains operation)

#### ' Address': Selection of Base Address





01, 11, 21, ..., 91:

Base address for interface communication.

Channel 1 will be addressed by the base address set, channels 2 and 3 will have the following addresses.

(Example: base address 21 - channel 1 = 21, channel 2 = 22, channel 3 = 23)

Using the interface converter GRS3105 it is possible to connect several devices to a single interface. As a precondition the base addresses of all devices must not be identical. In case several devices will be connected via one interface make sure to configurate the base addresses accordingly.

## **Minimum and Maximum Values**



The min. or max. value of the current measuring unit will be shown in the upper line of the 

The lower display line will simultaneously show the temperature at which the max./min. value for conductivity or resistivity, filtrate dry residue, salinity has occurred.

To switch over between the max./min. values of the measuring units press 📒 for a short time.

Max./min. values for conductivity, filtrate dry residue and salinity will be recorded even though the measuring unit is not shown in the display at the moment.

To delete max./min. values press -key or -key for approx. 2 seconds.

## 12 The Conductivity Measuring Cell

During the measurement, the conductivity measuring cell must be dipped into so far, that at least 30mm beginning from the top of the measuring cell, is located in the medium.

The maximum immersion depth for continuous operation should be 110mm.



The measuring cell can either be stored dry or in water. After dry storage wetting time will be prolonged slightly. If changing over from one liquid to another with conductivities varying widely make sure to properly rinse and shake dry measuring cell.



Measuring cell must never come into contact with water-repellent materials such as oil or silicone.

If conductivity measured is much higher or lower than expected this may be due to the electrode being soiled with nonconducting or conducting foreign materials. Measuring cell has to be cleaned with a watery soap solution.

When measuring media with low conductivities the electrode has to be moved sufficiently.

## 13 Error And System Messages

Error or system messages:	Description / Reason:	Remedy:		
IDB.	Low battery voltage device will only continue operation for a short time	replace battery		
bRE	Low battery voltage	replace battery		
	- If mains operation: wrong voltage	replace power supply, if fault continues to exist: device damaged		
	- Battery voltage too low	replace battery		
No display	<ul> <li>If mains op.: power supply defective or wrong voltage/polarity</li> </ul>	check/replace mains supply		
mazy characters	- System error	disconnect battery or power supply, wait for a short time, re-connect		
	- Device defective	return to manufacturer for repair		
Err.1	Values exceeding measuring range	Check: are there any values exceeding the measuring range specified? -> meas. device not suitable		
	Electrode/sensor/cable defective	-> replace electrode/probe		
Err.2	Values below measuring range	check: are there any values below the measuring range specified? -> meas. device not suitable		
	Electrode/sensor/cable defective	-> replace electrode/probe		
Err.7	System fault	Disconnect battery, wait for 10 sec., switch on again: if fault continues to exist, device is damaged -> return to manufacturer for repair		
Er.11	Value could not be calculated	A measuring variable device required for calculation is faulty (overflow/underflow)		

## 14 The serial interface

All measuring data and settings of the device can be read and changed by means of the serial interface and a suitable electrically isolated interface adapter (GRS3100, GRS3105 or USB3100).

In order to avoid faulty transmission, we have designed elaborate security measures for interface communication.

The following standard software packages are available for data transfer:

- **EBS9M** 9-channel software to display the measuring value (channel 1) and the temperature (ch. 2)
- **EASYCONTROL**: Universal multi-channel software (EASYBUS-, RS485-, or GMH3000- operation possible) for real-time recording and presentation of measuring data in the ACCESS®-data base format.

In case you want to develop your own software we offer a GMH3000-development package including:

- a universally applicable Windows functions library ('GMH3000.DLL') with documentation, can be used by all 'established' programming languages, suitable for:
  Windows 95<sup>™</sup>, Windows 98<sup>™</sup>, Windows NT<sup>™</sup>, Windows 2000<sup>™</sup>, Windows XP<sup>™</sup>, Windows Vista<sup>™</sup>.
- Programming examples Visual Basic 4.0, Delphi 1.0, Testpoint



## If you want to use the interface functions make sure to switch off the Auto-Range function.

#### 14.1 The following interface functions will be supported

Operating mode	Conduc- tivity	Tempera- ture	Resistance	TDS	Salinity	DLL- Code	Name / function
Channel	1	2	3	4	5		
	Х	Х	Х	Х	Х	0	Read nominal value
	Х	х	Х	Х	х	3	Read system status
	Х	*1	Х	Х	х	6	Read min. value
	Х	*2	Х	Х	х	7	Read max. value
	Х					12	Read ID no.
	Х					174	Delete min. value
	Х					175	Delete max. value
	Х	Х	Х	Х	Х	176	Read min. measuring range
	Х	Х	Х	Х	х	177	Read max. measuring range
	Х	х	Х	Х	х	178	Read unit for measuring range
	Х	Х	Х	Х	Х	179	Read decimal pt. for measuring range
	Х	Х	Х	Х	х	180	Read measuring type
	Х					194	Set display unit
	Х					195	Set decimal point of display
	Х	Х	Х	Х	х	199	Read meas. type in display
	Х	Х	Х	Х	х	200	Read min. display range
	х	х	Х	Х	х	201	Read max. display range
	Х	Х	Х	Х	х	202	Read unit of display
	Х	Х	Х	Х	х	204	Read decimal point of display
	х					208	Read channel count
		х				216	Read offset correction
		Х				217	Set offset correction
	Х					222	Read power-off delay
	Х					223	Set power-off delay
	Х					240	Reset instrument
	Х					254	Read program identification

<sup>\*1 =</sup> temperature of the min conductivity value

<sup>\*2 =</sup> temperature of the max conductivity value

H34.0.01.6C-10 Operating Manual GMH 3430 page 10 of 10

## 15 Specification

 $\begin{array}{lll} 0 \; ... \; 2000 \; \mu \text{S/cm} & 1 \; \mu \text{S/cm} \\ 0.00 \; ... \; 20.00 \; \text{mS/cm} & 0.01 \; \text{mS/cm} \\ 0.0 \; ... \; 200.0 \; \text{mS/cm} & 0.1 \; \text{mS/cm} \\ \end{array}$ 

**Resistivity of Fluid:** 0.005 ... 100.0 kOhm \* cm 0.001 kOhm \* cm, 0.01 kOhm \* cm or 0.1 kOhm \* cm

**Filtrate dry residue (TDS):** 0 .. 1999 mg/l 1 mg/l **Salinity:** 0.0.. 70.0 0.1

**Temperature:** -5.0 ... +100.0 °C 0.1 °C or 0.1 °F

**Accuracy:** (at nominal temperature = 25°C, ±1digit)

**Conductivity:**  $\pm 0.5 \%$  of m.v.  $\pm 0.3 \%$  FS or  $\pm 2$  mS/cm

Resistivity of Fluid: $\pm 0.5 \%$  of m.v.  $\pm 0.3 \%$  FSFiltrate dry residue (TDS): $\pm 0.5 \%$  of m.v.  $\pm 0.3 \%$  FSSalinity: $\pm 0.5 \%$  of m.v.  $\pm 0.3 \%$  FSTemperature: $\pm 0.2 \%$  of m.v.  $\pm 0.3 \%$  KCell correction:to be set from 0.8 ... 1.2

Temperature compensation: select between

linear temperature compensation with compensation factor from 0.3 to 3.0 %/K
 non-linear temperature compensation according to EN 27888 (DIN 38404),

reference temperatures 20°C and 25°C

or no temperature compensation

Working temperature: device: 0 to +50 °C / 0 to +95 % RH (non condensing)

meas. cell: -5 to +80 °C (peaks up to 100 °C)

Storage temperature: -20 to +70 °C

Interface: Serial interface (3.5mm jack), serial interface can be connected to RS232 or USB inter-

face of a PC via electrically isolated interface adapter GRS3100, GRS3105 or

USB3100 (accessories).

Min-/max-value memory: Max- and min- pair of values: highest and lowest value of each measuring type (conduc-

tivity, resistivity, TDS and salinity) is safed together with the corresponding temperature

**Power supply:** 9V-battery, type IEC 6F22 (included) or additional d.c. connector (internal pin Ø 1.9 mm)

for external 10.5-12V direct voltage supply  $-\bigcirc_{+}$  (suitable power supply: GNG10/3000)

Power consumption: approx. 3.5 mALow battery warning:  $\triangle$  and 'bAt'

**Display:** 2 four-digit LCD-displays (12.4mm and 7mm high) for meas. values, min. and max.

values HOLD-function etc. as well as additional pointing arrows

**Pushbuttons:** 6 membrane keys for on/off switch, selection of measuring range resolution, min. and

max. value memory, HOLD-function etc.

Automatic-power-off-function: The instrument will be automatically switched off if no key is pressed/no interface com-

munication takes place for the time of the power-off delay. The power-off delay can be

set to values between 1 and 120 min.; it can be completely deactivated.

Housing: 142 x 71 x 26 mm (L x W x D), impact-resistant ABS plastic housing, membrane key-

board, transparent panel. Front side IP65, integrated pop-up clip for table top or sus-

pended use.

**Weight:** approx. 225 g (incl. battery and measuring cell)

Measuring cell: Two-electrode-conductivity-measuring cell with integrated temperature sensor

Electrode material: special graphite Collar material: polysulfon

Dimensions: dia. 12 mm, length 120 mm

Warranty: 2 years for device electronics, 1 year for conductivity measuring cell

**EMV:** The device corresponds to the essential protection ratings established in the Regula-

tions of the Council for the Approximation of Legislation for the member countries re-

garding electromagnetic compatibility (2004/108/EG). Additional fault: <1%

## 16 Disposal instruction:

Batteries must not be disposed in the regular domestic waste but at the designated collecting points. The device must not be disposed in the unsorted municipal waste! Send the device directly to us (sufficiently stamped), if it should be disposed. We will dispose the device appropriate and environmentally sound.